

mti b e l f ö l d i h i r e k

42. kiadás

1960. április 23.

22 óra 10 perc

bb 68. dobi istván résztvett az esztergomi vak bottyán termelészövetkezet közgyűlésén.

1960. április 23.

szombat este az idén alakult esztergomi vak bottyán tsz közgyűlést tartott a művelődési házban. Számbavették az eddig végzett munkát és megbeszéltek a tennivalókat, a közgyűlésen résztvett és felszólalt dobi istván, az elnöki tanács elnöke, ott voltak kollók péter, az mszmp megyei bizottságának másodtitkára, és kroszner lászló, a megyei tanács vb. elnöke is. /mti/

v é g e !



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás

1960. április 24. 7 óra - perc

bb 1. szakmai patronálás, kézikönyvek, előadások - a gyakorlatban is segítik a termelészövetkezeteket a tudományos akadémia agrártudományi intézményei

1960. április 24.

a magyar tudományos akadémia agrártudományi intézményei és bizottságai elsősorban elméleti jellegű kutatásokkal foglalkoznak. ugyan, de a szakemberek, előadások, kézikönyvek útján tájékoztatják a termelészövetkezeteket a legújabb üzemszervezési, agrotechnikai eljárásokról és a helyszínen is közreműködnek ezek megvalósításában.

az akadémia négy agrártudományi kutató intézete több mint husz termelészövetkezet szakmai védnökségét vállalta. a talajtani és agrokémiai kutató intézet például a makói úttörő és a balatonkenesei balaton tsz-nek rendszeresen ad talajvédelmi és művelési, valamint trágyázási tanácsokat, 12 termelészövetkezetben pedig kidolgozzák négy fontos növény legjobb termesztési rendszerét. több igen fontos probléma helyi megoldását is vállalták az akadémiai intézmények egy-egy olyan területen, ahol már befejeződött, vagy erősen előrehaladt a mezőgazdaság szocialista átszervezése, egy, körülbelül százezer holdas egységes vízgyűjtő-területen például meghatározzák az összes talajvédelmi feladatokat és megadják a gyors megoldás módját is. a duna-tisza közti homokon gazdálkodó termelészövetkezetekben azt vizsgálják, milyen trágyázási, öntözési és egyéb módszerekkel lehet a talaj termőerejét mélyíteni. érdekes és hasznos feladatot vállalt az akadémia kertészeti bizottsága is: felülvizsgálják a termelészövetkezetekben dolgozó kertészeti szakemberek helyzetét, majd pedig szakmai tanácsokkal segítik őket.

több kisebb kézikönyv és tájékoztató-füzet is készül az idén a termelészövetkezetek részére az akadémiai intézetekben. így például a talajvédelemről, a korszerű trágyázásról, a nagyüzemi baromfitenyésztés egészségügyi problémáiról és több fontos növény termesztésének agrotechnikájáról kapnak ismertető anyagot a termelészövetkezeti mezőgazdászok. /mti/

mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. április 24. 7 óra 05 perc

bb 2. elkészült a telefonérme árusító próbasorozata - rövidesen tizenöt automatát szerelnek fel forgalmasabb postahivatalokban és a pályaudvarokon

1960. április 24.

a posta különféle ötletes automatái közül a közönség a telefonérme árusító készülékeket használhatja legelőbb. a berendezés próbasorozatát ugyanis már elkészítette a posta javító üzeme, s szombaton átadta a budapesti postaigazgatóságnak. az automata egyformán bedobásával működik: egy telefonérmét és a visszajáró két huszfillérest ad ki. háromszáz érmét tárol, s ha kifogyott az érme a gép nem fogadja el a forintot.

a budapesti postaigazgatóság megkezdte az automaták felszerelését. egyelőre tizenötöt adnak át a közönség használatára többek között a belvárosi 4-es, a krisztina körüti 114-es, a nyugati pályaudvari 62-es, a keleti pályaudvari 72-es a bazilika melletti 53-as számú és a ferihegyi repülőtéri postahivatalban. ezenkívül a moszkva téren, a nyugati-, a keleti- és a déli pályaudvaron szerelnek fel egy-két ilyen automatát.

/mti/

bb 3. új fajtájú korai paprika a csemege-üzletekben

1960. április 24.

javában szedik már a zöldpaprikát a kertészeti főiskola budai üvegházában. az elsősorban oktatási célokat szolgáló primör-termesztésben az idén több új korai hajtatott fajtát is kipróbáltak. különösen sikeresnek ígérkezik a „félcsokros”, hatvani, amely jóval több termést ad az eddig ismert korai fajtáknál. hosszukás, sárgászöld terméséből, valamint a többi új korai fajtájú paprikából már többszáz darabot szállítottak, s a következő hetekben összesen negyvenezret küldenek a csemegekereskedelmi vállalatnak.

/mti/

mti belföldi hírek

3. kiadás 1960. április 24. 7 óra 10 perc

bb 4. közvetlen autóbusszjárat lesz a nemzeti színház és a jánoshegy között

1960. április 24.

a nagyközönség szívesen keresi fel a budai hegyeket vasárnaponként, sokakat visszatart azonban az, hogy a villamosok és az autóbuszok, különösen a „zöld-járatok”, meglehetősen zsúfoltak. éppen ezért volt nagy sikere a múlt évben a fővárosi autóbusszüzem kezdeményezésének, annak, hogy közvetlen járatokat indított a zöldbe. az idén ismét rendszeresíteni akarja ezt és május elsejétől gyorsjáratot indít a nemzeti színház és a jánoshegyi kilátó között. a „k,,jelzéses kocsik csak a végállomáson állnak meg és 30 perc alatt a város szívéből a jánoshegyi kilátó aljáig viszik a természet kedvelőket. a jegy ára 3.50 lesz./mti/

bb 5. a duna cipőgyár dolgozói a nemzetközi színvonal eléréseért - negyedév alatt 15 százalékkal növelték a termelékenységet

1960. április 24.

a magyar cipőipari szakemberek a csehszlovák cipőgyárakban tett tanulmányutjaikon azt tapasztalták, hogy ott a termelékenység foka jóval magasabb. a csehszlovák cipőgyárakban egy munkás egy műszakban átlag 5 pár cipőt készít ugyanakkor nálunk ez a szám alig érte el a 3.8-at. a duna cipőgyár szakemberei elkezdték kutatni ennek az okát és elhatározták, hogy elérik a csehszlovák gyárak termelékenységi szintjét. erre az évre 16 százalékos termelékenységnövekedést terveztek, de már az első évnegyedben úgy dolgoztak, hogy a tavalyi átlagot 15 százalékkal túlháladták, s jelenleg egy munkásra napi 4.4 pár cipő jut.

a duna cipőgyár gépesítése, a gyártás korszerűsége nem marad el a csehszlovák gyárakétól, köztük a versenytársaként megjelölt svit/bata/gyárétól sem. illyódon minden különösebb beruházás nélkül csupán jobb munkaszervezéssel, megfelelőbb munkaerőosztással, a gyártáselőkészítés tökéletesítésével, néhány műszaki fejlesztési intézkedéssel növelhették a termelékenységet. ez pedig azt jelenti, hogy ha továbbra is ilyen, vagy valamivel magasabb termelékenységi színvonalon dolgoznak, több mint hárommillió forinttal csökkenthetik a termelés költségeit és öt-hat napi bért kitevő nyereség-részesedést oszthatnak csupán ennek révén./mti/

mti b e l f ö l d i h i r e k

4. kiadás 1960. április 24. 7 óra 15 perc

bb 6. célgépeket tervezett május elseje tiszteletére a csepel autógyár mérnök-technikus brigádja

1960. április 24.

a csepel autógyár új termékének, a külföldön is nagy érdeklődéssel várt cementszállító gépkocsi sorozatgyártásának gyors előkészítésére schütz lajos vezetésével mérnök-technikus brigád alakult a vállalat tmk-gyáregységében. a brigád felajánlotta, hogy május elsejéig két célgépet tervez.

az ígeretet valóra váltva most már mindkét gép rajzait elkészítették, s a napokban befejezik a terv sokszorosítását is. az új berendezésekkel a gépkocsi kupos cementtartályainak lemezmegmunkálását gépesítik. az egyik célgép az ország legnagyobb lemezvágó körbelsője lesz, amely a szokásos három helyett a hat milliméteres acéllemezeket is könnyedén elvágja. ez öt perc alatt kiszabja a cementtartály palástját, míg autogénhegesztővel sokkal költségesebb lenne a munka és husz percig tartana a lemez kivágása. a másik célgép a kupos tartály lemezének meghajlítását gépesíti. mindössze tíz perc elegendő a hajlításhoz, amelyet kézzel egy nap alatt sem tudnának megoldani.

a mérnök-technikus brigád tervei alapján július végéig elkészül a két célgép, amelyeknek nagy előnye még, hogy az üzemanyagszállító gépkocsik tartályának gyártásához is fel lehet használni.
/mti/

mti b e l f ö l d i h i r e k

5 kiadás 1960. április 24. 12 óra 50 perc

bb. 7. május- 1- én disztáviratlapot hoz forgalomba a posta
1960. április 24.

a posta lx 11 jelzéssel új disztáviratlapot hoz forgalomba május 1- én. amelyet ciglányi idám grafikusművész tervezett. az új táviratlap piros rózsát ábrázol. kicsinyített mása már az új telefonkönyvben is megtalálható. ezzel együtt különféle alkalmakra már 12 disztáviratlap közül választhat a közönség.
/mti/

..

bb. 8. élelmiszeripari hűtőberendezéseket gyártanak külföldre diósgyőrött.

1960. április 24.

a diósgyőri könnyűgépgyárat a külkereskedelmi szervek száznegyven külföldi gyár részére élelmiszeripari hűtőberendezések gyártásával bízták meg. a nagyarányú rendelés teljesítésére a gyárban külön üzembrészt rendeztek be, s az év második felében megkezdik a hűtőberendezések gyártását. a több éven át tartó munkából az idén mintegy hatvanmillió forint értékű hűtőelemet készítenek el. az üzembrészben mintegy 250 új munkaerőt- nagyobb- részt nő- foglalkoztatnak majd.
/mti/

..

bb. 9. tizenöt angyalföldi ifjúsági vezető a pest megyei tsz-ek-be
1960. április 24.

az angyalföldi, a pest megyei fiatalok elhatározták, hogy segítik a termelőszövetkezeti községeket. az elmúlt évben a dászentmiklósi micsurin termelőszövetkezetbe felépítettek egy 50 férőhelyes istállót. a pest megyeiek most azzal a kéréssel fordultak az angyalföldiekhez, hogy segítsék a tsz- községekben a kisz szervezeteket. a napokban 15 angyalföldi ifjúsági vezető, a kerületi kisz bizottság tagjai, felkeresik majd a segítségre szoruló tsz- kisz szervezeteket. egy hetet töltenek első ízben az alapszervezeteknél, ahol javaslataikkal, tanácsaikkal segítik majd a politikai munkát.
/mti/

..

10.30?

bb. 10. irodalmi színpadokat szerveznek borsod megyében

1960. április 24.

a borsod megyei tanács művelődésügyi osztálya elhatározta, hogy azokban a városokban és községekben, ahol gimnáziumi tanítás folyik, irodalmi színpadot szervez. ezzel jelentősen segítik az iskolák irodalmi oktató tevékenységét, valamint a dolgozók műveltségének növelését. a terv szerint az őszi hónapokban a gimnáziumi önképzőkörök és a művelődési otthonok részvételével irodalmi színpad kezdi meg működését mezőkövesden, sárospatakon, és ozdon. a három helyen havonta tartanak majd irodalmi estét, amelyen verseket, elbeszéléseket és rövid jeleneteket adnak elő.

-/ mti/

--

bb. 11. kétpupu tevé a debreceni állatkertben

1960. április 24.

a debreceni állatkert a fővárosi tanács ajándékként - a budapesti állatkertből hét éves kétpupu tevé kapott. a tevé mongóliából származik. a már korábban beszerzett oroszánokon és medvéken kívül majmokat is vásárolt a debreceni állatkert, ahol jelenleg több mint 200 állatot mutatnak be.

/ mti/

bb. 12. négy hónap alatt 70 előadás, 37 színdarab nyíregyházi bemutatója - elkészült a nyíregyházi színház nyári műsorterve

1960. április 24.

a nyíregyházi mórnicz zsigmond színház vezetői összeállították a nyári műsort. négy hónapra 70 előadást terveztek, illetve 37 színdarab- vigjáték, dráma, zenés komédia, opera, operett, - nyíregyházi bemutatóját. a nyári hónapokban a nyírség székhelyén vendégszeropel a debreceni, a miskolci, a békéscsabai és a déryné színház társulata is.

/ mti/

--

bb. 13. nyugalomba vonult a legöregebb balatoni hajós

1960. április 24.

borbély józsef, a balaton legnagyobb személyhajójának, a beloiannisznak parancsnoka, a magyar tenger hajósainak, a tó kirándulójának népszerű józsi bácsija, hatvan éves korában szakított a vízi-élettel. a még mindig erejének teljében levő kapitány negyvenöt évi szolgálat után fiatalabbnak adta át a hajó irányítását, nyugalomba vonult. a legöregebb balatoni hajóst 1915-ben, a még mindig forgalomban levő helka hajó vette először fedélzetére. a síófok-készthely között közlekedő, hosszujáratu hajón naponta 12-13 órán át lapátolta a szemet a kazánokba. a fárasztó munkától csak öt év múlva szabadult meg: fedélzeti matróz lett a jókai gőzösön. legkedvesebb hajójára, a beloianniszra négy évvel ezelőtt nevezték ki. jó munkájá, nagy tapasztalata elismerésül a mahart vezérigazgatósága megbízta a gőzös vezetésével.

borbély kapitány másfélmillió kilométert tett meg vizen. utazásai alkalmából csaknem háromszáz embert mentett ki a tóból, a biztosnak látszó halálból. /mti/

--

bb. 14. univerzális motorkenőolaj

1960. április 24.

a magyar ásványolaj és földgázkísérleti intézet tudományos munkatársai, a lardoline vegyüzem- mérnökeivel együttműködve a gépészeti tökéletesítésén is dolgoznak. laboratóriumukban olyan kenőolajat állítottak elő, amely a vizen kívül a nagy hőmérséklettel szemben is ellenálló. az új terméket univerzálisnak minősítették: a gépkocsik motorjának, futóművének bármely alkatrészénél használhatják, függetlenül attól, hogy milyen mértékben van kitéve víz, vagy hó hatásának. így egy-egy gépkocsi forgórészeinek kenésére nem kell több fajta olajat használni. az új kenőolaj rövidesen forgalomba kerül. /mti/

--

8 kiadás

1960. április 24. 13 óra 01-perc

bb. 15. az első magyar jégtörő hajó építését irányító mérnökök tanulmányutja a szovjetunióban

1960. április 24.

a balatonfüredi hajógyárban az elmúlt évben elkészült és azóta sikerrel kiprobált első magyar jégtörőhajó építését irányító mérnökök hosszabb tanulmányutra a szovjetunióba utaztak. benkő andor főmérnök és wagner gyula főkonstruktor ellátogatnak a legnagyobb szovjet hajógyárakba, felkeresik a jégtörőhajók építésében, tervezésében jártas szakembereket, s kellő tapasztalatokat gyűjtenek a hazai jégtörőflotta további motorosainak

elkészítéséhez.
/ mti/

bb. 16. „ujcikk- bizottság,, első működése az édesipari új termékegyőri bemutatóján

1960. április 24.

május 6-án győri rendezik meg a most már évenként háromszor rendszeressé váló édesipari új termékek bemutató kiállítását. az ország minden tájáról felvonultatják azokat a cukorkákat, és más édességeket, amelyeket az ipar új terméként akar forgalomba hozni. ezen a bemutatón első ízben működik a most létrehozott „ujcikk- bizottság,,. csak olyan gyártmányokat hozhat ezután forgalomba az i. amelyeket a bizottság alkalmasnak ítél.

/ mti/

bb. 17. sztálinvárosban jól bevált az ország első kenyérformázó gépsora

1960. április 24.

a sztálinvárosi sütőipari vállalat központi üzemében hetekkel ezelőtt érdekes új sütőipari gépsort helyeztek üzembe, amely a kenyérelletés egyik legnehezebb munkafolyamatát, a tésztaosztást a mérést, a gömbölyítést és a formázást látja el. a négy egymáshoz kapcsolódó gépsor két magyar és két német gépből áll és igen hasznosan segíti a kenyérgyár munkáját. amíg eddig három szakmunkás egyóra alatt ötszáz- hatszáz kenyeret formázott és táblázott, most az új gépsor egyetlen betanított munkás irányításával óránként hétszáz- nyolcszáz kenyeret szakít, mér, gömbölyít és formáz.

hasonlóképpen jól bevált a sztálinvárosi kenyérgyárban az a korszerű kiflisodrógép is, amellyel naponta huszezer kiflit formáznak meg.

/ mti/

10.50.

9 kiadás

1960. április 24. 13 óra 10 perc

bb. 18. háromszáz új szövetkezeti vezető tapasztalatcseréje vas megye régi közös gazdaságaiban

1960. április 24.

a vas megyei népfront bizottságok követésre méltó kezdeményezésként mintegy 60 tavasszal alakult fiatal termelészövetkezet vezetőit: könyvelőit, elnökeiket, brigádvezetőit, agronómusait kalandolták el a megszilárdult régi termelészövetkezetekbe, hogy ott tapasztalatokat gyűjtsenek, s ezek alapján alakítsák ki a munkaszervezetet, a különböző gazdálkodási ágakat. az elmúlt hetekben több mint 300 új termelészövetkezeti vezető járt régi jól gazdálkodó tsz-ekben, akik az ott látottak alapján kezdtek hozzá gazdaságukban a munka szervezéshez, az olcsó építkezéshez, az állattenyésztéshez./mti/

..

bb. 19. új magyar zenés vigjátékot mutatnak be a józsef attila színházban

1960. április 24.

megkezdődtek, kertész imre bekopog a szerelem című zenés vigjátékának a próbái - ez lesz az évad utolsó bemutatója a józsef attila színházban. az új, mai tárgyú, magyar vigjáték angyalföldön játszódik, munkás környezetben és arról szól, egy kislányt hogyan adnak férjhez....

a vigjáték zenéjét horváth jeno szerezte. a dalszövegeket g. dénes györgy írta. a darabot hegedüs tiber rendezi, a vigjáték szerepeit szemes mari, soós lajos, erdódi kálmán, bodrogi gyula, bakó anna, örkényi éva, békés rita, turgonyi pál és sugár lászló alakítja.

kertész imre vigjátékát május 20-án mutatják be a józsef attila színházban./mti/

..

11.00

mti belföldi hírek

10kiadás

1960. április 24. 13 óra 15 perc

bb. 20. kevesebb létszámmal is telteljesítést vállaltak a győr-sopron megyei téglagyárak dolgozói

1960. április 24

a győr-sopron megyei téglagyári egyesüléshez tartozó tíz téglagyár dolgozói az éves versenyben vállalták, hogy évi tervüket egymilliókétszáz ezer téglával telteljesítik. a téglagyárakban a kedvező idő beálltával teljes erővel megkezdődött a munka. a műszaki fejlesztést, a gépesítést már éveket ezelőtt megkezdtek, s az elmúlt télen is többmillió forintot fordítottak felújításra. a soproni hármas számú téglagyárban elektromos meghajtásra tértek át. a téglá- és cserépgyártáshoz korszerű gépegységeket helyeztek üzembe. a cserépgyártásnál a szállítást is gépesítették, szállítószalag viszi a nyers cserépet a szárítószínekbe. jelentős felújításra került sor a csornai téglagyárban is; a soproni egyes számú üzemben pedig rövidesen üzembehelyezik a vákuum cserép-prést, amely elsősorban a minőség javulásában érezteti majd hatását. a műszaki fejlesztés azt eredményezi, hogy az egyesülés üzemében a rendelkezésre álló kevesebb munkási létszámmal is teljesítik a vállalatot.
/mti/

bb. 21. függetlenített egészségőr a ménkeréki és okányi termelőszövetkezetekben

1960. április 24

békés megye erősödő termelőszövetkezeteiben nagy gondot fordítanak a tagság egészségvédelmére. a 4.500 holdas, ősszel indult okányi alkotmány termelőszövetkezetben megyszerte első között rendezték be a modern betegszobát, ahol nemcsak elsősegélyben részesülhet a beteg, hanem kényelmesen pihenhet is. újszerű kezdeményezés volt az is, hogy havonta 40 munkaegységet írnak jóvá baráth jános tisztagnak az egészségőri teendők ellátásáért. baráth jános gyógyszerrel és kötszernel felszerelt tárával járja a határt. elsősegélyben részt vesz a rászorulókat, megszervezi a balesetvédelmet, gondoskodik jó ivóvizről, a tejkezelés higiéniájáról, a tanyaközpont rendjéről, tisztaságáról.

egészségőr kezdte meg a munkát a román nemzetiség lakta ménkerékben is. a nicolae balcescu tisztagjainak, az egykori családoknak egészségvédelméről képzett egészségügyi felelős gondoskodik.
/mti/

11-10 .

mti belföldi hírek

11kiadás

1960. április 24. 13 óra 20 perc

bb. 22. befejeződött a rakaca-völgyi fásítás első szakasza-fenyő és tölgyerdőkkel fogják fel a hegyekről lezuduló vizet.

1960. április 24

borsod megye északi hegyes vidékén jelentős károkat okoz az erdőzúzó. különösen a mintegy 60 kilométer hosszú rakaca patak völgye szenved sokát a víz kártételétől. a tavaszi és őszi esőzésekkor a domboldalokról lezuduló víz lemossa a termőtalajt, s így a völgyben fekvő 25 község határában többször helynyi vízmosás és sziklakopáros terület keletkezett. a terület védelmére 1955-ben átfogó erdőszítési terv készült; s ennek alapján a községi tanácsok, a legeltetési társulatok, az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek - a kis fiatalok segítségével - 800 holdon ültettek el facsemetéket: rakacán, viszlón, rakacaszenden rőzsegátakat állítottak fel; hogy felfogják a lezuduló víztömeget. a vízmosásokba akác-fákat; a sziklakopáros részekre pedig fekete- és erdei-fenyőt, tölgy-, hárs- és juharfa-csemetéket ültettek. eddig több mint 3 millió kis fa került állandó helyére, s ezzel a terület fásításának első szakasza gyakorlatilag befejeződött. az elkövetkező öt évben folytatják a munkát, s elsősorban a völgyzáró gáttal létesített mintegy 300 holdnyi mesterséges tó környékén, valamint a rakacapatak vízgyűjtő területén fásítanak. erre a célra a szendrői erdészeti csemetekertjeiben több mint ötmillió különböző facsemetét nevelnek.
/mti/

bb. 23. husz emelet magas sziklatömböt robbantottak le uzsán

1960. április 24.

az uzsai bányász brigádok munkásikkal köszöntik május 1-ét. a mérnökök irányításával több nagy robbantást végeznek el határ-Idő előtt. gondosan elkészített műszaki tervek alapján fogták a bányahegy huszemlet magas sziklafalának fejtéséhez. a hatalmas kőtömböt valószínű földalatti utakat mélyítették. ezeken a folyosókon napokig közlekedtek a robbantótöltet szállító targoncák, s a lőmesterek irányításával a vágatokban helyezték el a paxitot. a sikeres munka érdekében két kamrát vájtak, s ezeket szellőzőlyukakkal kötötték össze a központi folyosóval. mindkét kamrát több méter paxittal töltötték fel, s így aránylag nagy területen „aknázták alá”, a sziklahegyét. a különböző helyeken elhelyezett töltet egyszerre robbantották fel. a jó előkészítést dicséri, hogy a husz emelet magas sziklafal darabokra szakadt és hatalmas dübörgéssel a bányaudvarra zuhantak a bezárt tömbök. a lerobbantott követ nagyteljesítményű gépekkel rakják dőmperekbe.
/mti/

11.20.

bb. 24. tovább fejlesztik az azbesztcement gyártást nyergesujfalun

1960. április 24.

a nyergesujfalu eternit művek, hazánk egyetlen azbeszt-cement üzeme, a felszabadulás óta jelentősen bővült, ma már gy hónap alatt gyártanak annyi tetőfedőpalát, két hét alatt annyi csövet, mint a felszabadulás előtt egy esztendőben. bár terveiket rendszeresen túlteljesítik, a magyar nyu épitkezések miatt az igényeket mégsem tudják kielégíteni. ezért ismét jelentősen bővítik a gyárat. még az idén megkezdik az új csőgyártó csarnok építését. itt olyan olasz csőgyártógépet helyeznek üzembe, amely egymaga többet termel majd, mint a jelenlegi két másik gépük. a csőtermelést 1962-re megkétszerezik. az üzemben az elmúlt években sok nehéz fizikai munkát, például a cementszállítást, a késztermékek mozgatását gépesítették. öt csőidomgyártó gép beszerzésével most ismét nehéz fizikai munkától mentesítik a dolgozókat, a felszabaduló munkaerőt az új üzemben foglalkoztatják majd. a gyár bővítésére, korszerűsítésére három év alatt mintegy 115 millió forintot fordítanak. gondolnak a dolgozók szociális-kulturális igényeire is. négyszáz személyes-korszerű étkezdét, új öltözőket, fürdőket, 84 új lakást építenek. /mti/

..

bb. 25. hatvankét szakember érkezett a szabolcs-szatmár megyei termelőszövetkezetekbe

1960. április 24.

az elmúlt hét végén hatvankét mezőgazdasági szakember jelentkezett szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezeteinek megsegítésére. az agronómusoknak mintegy 80 százaléka a megyében született, jól ismeri a nyírségi, az erdőháti és a beregi tájak sajátos növénykultúrájának termelési módját, s az életben szerzett tapasztalattal most a közös gazdaságokban kívánja hasznosítani. az új mezőgazdasági zömbe a legnehezebb feladatokra vállalkozott. így többek között Kozma László, aki eddig kísérleti munkával foglalkozott, a nagyecse di pákóczi termelőszövetkezet több mint 12.000 holdas, szeszélyes talajú határát vette gondjaiba. az egyetemet és technikumot végzett kertészek többnyire a nyírség homokján irányítják a nagyüzemi joha-almatermelés munkáit.

/folyt.köv./

11.25.

bb. 25. /hatvankét szakember..... 1. folyt/

az új szakemberekkel együtt szabolcs-szatmár megye csaknem kétszáz közös gazdaságának van már tapasztalt mezőgazdasági és könyvelési szakembere. a szabolcsi új szövetkezetek, akik most kaptak szakembereket, előre gondoskodtak segítőkjük problémáinak megoldásáról. csaknem valamennyi családos szakember kényelmes lakást kapott. /mti/

..

bb. 26. új központot kap a gyógynövény kutató intézet

1960 április 24.

nyolc és félmillió forintos beruházással új központot kap a gyógynövény kutató intézet. jelenlegi, a budai villanegyedben álló székházból az intézet budakalászi kísérleti gazdaságba költözik a központ. az irodákat és kutatóhelyiségeket magában foglaló épület mellé üvegház, növény szárító, valamint a gazdaság dolgozói részére munkásszállás épül. a berendezés és a felszerelés lehetővé teszi majd a korszerű kutatási módszerek alkalmazását; többek között izotop-laboratórium is létesül, hogy megfelelőképpen vizsgálhassák a gyógynövények hatóanyagának képződési folyamatát.

az építkezést még az idén megkezdik s az intézet 1962-ben költözik be új székházába. a tervek szerint a kísérleti gazdaság területét is a jelenleginek kétszeresére bővítik. /mti/

..

11.40.

bb. 28. időjárásjelentés

1960. április 24.

a meteorológiai intézet jelenti április 24-én, vasárnap délben:

talajmenti fagyok

európa területének legnagyobb részén ciklonos, szeles, felhős, több helyen csapadékos, hűvös az időjárás, a jeges-tenger felett áramló hideg légtömegek újabb hullámainak hatására észak- Európában, sőt németországban, csehszlovákiában, és Lengyelországban is hózáporok voltak. tegnap a nappali felmelegedés az említett területeken sok helyen a 10 fokot sem érte el.

házunkban szombaton legnagyobb részben erősen felhős, szeles volt az idő. a dunántul nyugati felében és az északkeleti megyékben sok helyen esett az eső. a lehullott csapadék mennyisége jósvafőn 5, miskolcon 4, sopronban 3 mm volt. máshol azonban nem haladta meg az 1-2 mm-et. a napsütés időtartama általában 1-4 óra között váltakozott. sopron és orosháza környékén, valamint az északkeleti határsávban egyáltalán nem sütött ki a nap, viszont eger 5, a kékestető 8 óráig tartó napsütést kapott. a hőmérséklet napközben általában 12-15, polgáron 16, hajdudorogon 17, az északkeleti határszélen csak 9-12 fokig emelkedett. ma hajnalban általában 3-6, a dunántulon néhány helyen csak 6-8, viszont kapuvárton és nagykorosón 0, salgótarjánban mínusz 1 fokig hűlt le a levegő. a talajhoz közeli levegőrétegben, főképp az ország északi és délkeleti részein több helyen volt mínusz 1- mínusz 4 fokos talajmenti fagy.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 11.1 fok volt, a sokévi átlagnál 1.6 fokkal alacsonyabb.

budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik.

várható időjárás hétfőn estig: változó felhőzet, néhány helyen futó esővel. a hegyeken záporoszerű havas esővel, vagy havazással. mérsékelt, időnként élénkülő észak-nyugati, nyugati szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 1- plusz 5 fok között, néhány helyen gyenge fagy, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn: 11-15 fok között.

a duna vízállása vasárnap reggel budapestnél: 259 cm

/ mti/

-.-

bb. 27. megkezdődött a magyar-szovjet baráti társaság kongresszusa

1960. április 24.

vasárnap délelőtt az országház kongresszusi termében megkezdődött a magyar-szovjet baráti társaság kongresszusa.

a kongresszus elnökségében helyet foglalt római sándor, az országgyűlés elnöke és nemes dezső az mszmp politikai bizottságának tagjai. az elnökség tagja volt alpári pál, az ország-világ főszerkesztője, dr. babics antal kossuth-díjas akadémikus, bandur károlyné tanácsi dolgozó, barna andor kisipari termelőszövetkezeti elnök, bejczy józsefné fonóné, bognár józsef egyetemi tanár, bugár jánosné, a szót titkára, csikesz józsefné, a budapesti pártbizottság titkára, demeter sándor, az mszbt titkára, erdey-gruz tiber, kossuth-díjas akadémikus, hegedüs imre kohómérnök, hollai imre, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, incze jeno külkereskedelmi miniszter, kakuk józsefné, az mszmp központi bizottságának póttagja, kardos lászló kossuth-díjas egyetemi tanár, az mszbt budapesti elnöke, kassai gáza egyetemi tanár, kerka andorné vegyész mérnök, kisfaludi stróbl zsigmond kossuth-díjas kiváló művész, özv. kun bérné a munkásmozgalom régi harcosa, ladányi mihályné tanár, oravecz paula író, péter jános, a külügyminiszter első helyettese, pulai árpád, a kisz központi bizottságának titkára, rapai gyula, az mszmp központi bizottságának póttagja, ruttkai éva kossuth-díjas színművész, szakasits árpád, az mszmp központi bizottságának tagja, a magyar újságírók országos szövetségének elnöke, trautmán rezso építésügyi miniszter, ungvári lászló kossuth-díjas érdemes művész, dr. vadász elemér, kossuth-díjas akadémikus, az mszbt elnöke, vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, veres péter kossuth-díjas író, dr. vitmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes, wagner anna a munkásmozgalom régi harcosa, wolf johanna főmérnök.

az elnökségben helyet foglalt m.a. popov, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, továbbá v.p. druzin, a szovjet-magyar baráti társaság küldöttségének vezetője.

a kongresszust kardos lászló, az mszbt budapesti elnöke nyitotta meg, majd vadász elemér, az mszbt elnöke terjesztette elő az országos elnökség beszámolóját.

/folyt. köv./

bb. 27. / megkezdődött a magyar-szovjet..... 1. folyt/

- a magyar társadalom minden nétegének, kommunistáknak és párt-
tonkivülieknek a képviselőjében gyűltünk össze, hogy megtanács-
kozzuk eddigi munkánk tapasztalatait és a jövő tennivalóit. - mon-
dotta - a kongresszus kétszeres ünnep számunkra, mert egybeesik
hazánk felszabadulásának 15. évfordulójával. az elmúlt 15 év
megcáfolatlanul bebizonyította, hogy a magyar nép függetlensége,
hazánk fejlődése eltéphetetlenül összeforrott a szocializmus,
a béke és a magyar-szovjet barátság eszméivel - mondotta bevezető-
ben.

ezután méltatta a szovjetunió békepolitikájának eredményeit, a
szovjet tudomány és technika fejlődését és a szovjet-magyar műszaki
tudományos együttműködés jelentőségét a magyar gazdasági élet és a
kultúra fejlődése szempontjából. hangsúlyozta, hogy a magyar-szovjet
barátság gondolatának társadalmi munkásai hozzájárulhatnak a hetedik
kongresszus által kitűzött nagy feladatok megvalósításához is. ami-
kor például a szovjet kommunista brigádok tevékenységét ismerte-
tik, ezzel támogatják a hazai szocialista brigád mozgalmat és segí-
tik az új magyar munkásember típusának kialakulását is.

- a termelőszövetkezeti mozgalom sikeres előrehaladása - foly-
tatta - érthetően felkeltette az érdeklődést a szovjet mezőgazdaság
iránt. a szovjet kolhozok és szovhozok fejlett szervezeti és mű-
szaki, technikai tapasztalatai valóságos kincsésztárat jelente-
nek számunkra is.

- minden erővel hassunk oda, hogy a szovjet példák felhasználá-
sá helyesen, a sajátos magyar viszonyok figyelembevételével tör-
ténjen. a társaság elnökségei gyűjtsék maguk köré a szakembereket
és segítségükkel kísérjék figyelemmel a szovjet ipar és mezőgazda-
ság legújabb eredményeit és módszereit. ezek közül válasszák ki azo-
kat, amelyek a helyi adottságok, a megfelelő körülmények között alkab-
mazhatók, s ezek megvalósítását javasolják a szakmai szervezeteknek.

- a szocializmus építésének időszakában lényeges kérdés a ma-
gyar nép kulturális fejlődése, a tömegek meggyőzése, az új ember
kialakítása. a szovjet kultúra serkentőleg hatott és hat ma is kul-
turális életünk fejlődésére - állapította meg, majd elmondotta,
hogy a szovjetunióról szóló tájékoztatáshoz, a magyar-szovjet bará-
tság elmélyítéséhez, a szovjet kultúra megismertetéséhez nagyban
hozzájárultak az mszbt ismeretterjesztő előadásai, az orvosi, a
pedagógiai, a jogi és más szakosztályok tevékenysége.

/folyt.köv./

14.25.

bb. 27. / megkezdődött a magyar-szovjet..... 2. folyt/

- társaságunk kivette részét a magyar-szovjet kulturális
és tömegkapcsolatok fejlesztéséből. ilyenirányú munkánkat nagy-
mértékben segítette az az örömdetes tény, hogy a szovjetunióban is
megalakult a szovjet-magyar baráti társaság, amely azóta tagozato-
kat létesített ukrájnban és az eszt szovjet szocialista köztársaság-
ban. a múlt évben közvetlen kapcsolatot teremtettünk az összes
szovjet szövetségi köztársaságban működő baráti és kulturális kap-
csolatokat ápoló társaságokkal.

- a személyes kapcsolatok megteremtésének lehetőségét ma már tö-
megekre terjesztik ki az mszbt és az ibusz közös turista-utazásai.
az idén tizezer magyar turista utazik a szovjetunióba. széleskörűen
fejlődik a levelező mozgalom is, különösen az ifjúság körében.

- a jövő feladatairól szólva kiemelte, hogy fontos tennivaló:
az eszmei harc eszközeivel küzdeni a kapitalista szemlélet és a
nacionalizmus maradványai, a kizsákmányoló gondolkodás ellen.

a továbbiakban így folytatta:

- tizenöt év történelmi fejlődése, s pártunk helyes politikája
azt eredményezte, hogy ma már a magyar-szovjet barátság ápolása egy-
nő inkább az egész nép ügyévé válik. ezt a népi ügyet a társaság,
mint tömegmozgalom a jövőben hármas feladatkörben szolgálhatja. ja-
vaslatokat tehet és segítheti a különböző állami és társadalmi szer-
vek ilyenirányú munkáját, együttműködhetik a különböző társadalmi
szervekkel, végül önálló tájékoztató, ismeretterjesztő tevékenysé-
get is kifejthet. semmiféle vonatkozásban nem szabad monopolizál-
nunk a barátság ápolását. egyik alapvető feladatunk, hogy elősegítsük
a különböző társadalmi és tömegszervezeteknek a magyar-szovjet ba-
rátság érdekében kifejtett önálló tevékenységét, s azt, hogy ezt a
munkát működésük szerves részének tekintsék.

- szép és küzdelmes múlt áll mögöttünk - mondotta befejezésül.
- munkánkat fejlődő életünk körülményei között más- és más for-
mában kellett és kell végezni. a lényeg azonban egy volt és egy ma-
rad: ismertetni a szovjetuniót, magyar-szovjet barátság ápolásá-
val elősegíteni hazánkban a szocializmus alapjainak vég-
leges lerakását, dolgozó népünk és hazánk felvirágzását.

vadász elemér nagy tapsal fogadott beszámolója után megkezdő-
dött a vita.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke a tanácskozás közben ér-
kezett meg az üléssterembe és a résztvevők nagy tapsa közben fog-
lalt helyet az elnöki emelvényen.

/folyt.köv./
14.35.

bb. 27. /megkezdődött a magyar-szovjet..... 3. folyt/

kepes györgy, a csepel vas- és fémművek főmérnöke többek között hangsúlyozta, hogy a magyar-szovjet baráti társaság munkája a nagy gyárvárosban is egészséges alapokon nyugszik és egyre fejlődik. varga istván mezőhegyesi agrónómus a szovjet mezőgazdaság tapasztalatainak magyarországi alkalmazásáról, dr. babics Antal akadémikus, az mszbt orvos szakosztályának elnöke a magyar és a szovjet orvostudomány együttműködésének eredményeiről beszélt.

rónai sándor beszéde.

rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, felszólalása elején tolmácsolta a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának üdvözlését, majd a magyar-szovjet barátság jelentőségéről szólt.

- nekünk, magyaroknak, akik nemzeti létünket, szabadságunkat és felemelkedésünket a szovjetunió áldozatos harcainak és munkájának köszönhetjük - mondotta többek között - soha, egyetlen pillanatra sem szabad szem előtt tévesztenünk, hogy a szovjetunióhoz fűződő kapcsolataink ápolása további előrehaladásunk egyik legfőbb záloga, egész népünk legalapvetőbb érdeke.

a továbbiakban a szovjet kormány békekezdemény ezéseinek jelentőségét méltatta, majd az mszbt feladatairól szólt.

- megtisztelő, s egyben igen felelősségteljes feladat, amelyet a magyar-szovjet baráti társaság a népeink közötti testvéri együttműködés érdekében végez. nagy megtiszteltetés, mert ez a munka azt jelenti, hogy az első sorokban menetelhetünk a világ dolgozóinak testvéri összefogásáért és népünk barátságáért folyó harcban.
/folyt.köv./

14.45.

bb. 27. /megkezdődött a magyar-szovjet..... 4. folyt/

felelősségteljes, mert a magyar-szovjet barátság ápolása a társadalom különböző rétegei között rendkívül bonyolult és sokrétű munka: jelentős részét teszi az ideológiai harcnak. s a tevékenység úgy lehet még eredményesebb, ha valamennyi társadalmi és tömegszervezet kiveszi részét a munkából.

- pártunk hetedik kongresszusának főgondolata, hogy az elkövetkező években lerakjuk a szocializmus alapjait, s meggyorsítsuk a szocializmus építését hazánkban. ez a fő cél elengedhetetlenül szükségessé teszi a szocialista iparosítás meggyorsítását, a fejlett technika, a műszaki színvonal emelése útján, a mezőgazdaság szocialista átszervezését és a kulturális forradalom végigvitelét.
- mindezek megvalósításában a magyar-szovjet baráti társaság, szorosán együttműködve más társadalmi és tömegszervezetekkel és a hazafias népfronttal, sokat segíthet. mindenekelőtt arra gondolok, hogy jobban kellene élnie valamennyi társadalmi és tömegszervezetnek, így a magyar-szovjet baráti társaságnak is, azzal a lehetőséggel, hogy a szovjetunió példáján bizonyítsák a szocialista társadalmi rend fölényét az élet minden területén. a tekintetben is van tenni valónk, hogy az egyes társadalmi és tömegszervezetek ne a népünk előálló feladatoktól elszakítva foglalkozzanak a szovjetunió tudományos, műszaki, kulturális eredményeivel, hanem ezeket kapcsolják össze hazánk konkrét viszonyaival.

- végül: a szovjetunió eredményeinek népszerűsítése, a szovjet tapasztalatok elterjesztése ne legyen kampányfeladat, hanem a társadalmi szervek ismeretterjesztő és tömegnevelő tevékenységének szerves része.

rónai sándor nagy tapsal fogadott felszólalása után győri tibor, az mszbt szolnok megyei titkára a társaság és a többi tömegszervezet együttműködéséről számolt be. vass istvánné, a hazafias népfront országos tanácsának titkára a népfront üdvözlését tolmácsolta a kongresszusnak, kiemelte, hogy a magyar-szovjet barátság ápolása fontos része a népfront munkájának. a két mozgalom között az elmúlt évek során gyümölcsöző együttműködés alakult ki. vas tibor, egyetemi tanár arról szólt, hogy a jogtudomány területén is a baráti kapcsolatok mindkét ország jogászai számára hasznosak, eredményesek.

a jelentésvők meleg ünneplése közben emelkedett szólásra v. p. druzin, a kongresszusra érkezett szovjet delegáció vezetője.

/folyt.köv./

14.50.

bb. 27. / megkezdődött a magyar-szovjet..... 5. folyt/

kedves elvtársak! barátaim!

- őszinte köszönetet mondok, hogy a külföldi baráti és kulturális társaságok szövetsége, valamint a szovjet-magyar baráti társaság küldötteként résztvehetek és felszólalhatok a magyar-szovjet baráti társaság kongresszusán.

népeink baráti kapcsolatai a tavoli múltban gyökereznek. oroszország haladó közvéleménye mindig forró együttérzéssel támogatta a magyar nép harcát a szabadságért. 1917-1919-ben a magyar nép mintegy 100.000 kiváló fia, az internacionalizmus és a proletár szolidaritás szellemétől fűtve résztvett az orosz proletariátus forradalmi harcában és vele együtt védelmezte a nagy októberi szocialista forradalom vívmányait.

a szovjetunió és a magyar népköztársaság új baráti kapcsolatai kifejezésre jutnak a barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményben, amely a proletár internacionalizmus, az egyenjogúság, a szovjet és a magyar nép érdekeinek kölcsönös tisztelete elveire épül.

a szovjetunió és a magyar népköztársaság kereskedelmi kapcsolataiban testet öltött a felek teljes egyenjogúsága és ezek a kapcsolatok hatékonyan elősegítik előrehaladásunkat.

a szovjetunió és a népi demokratikus magyarország gazdasági kapcsolataiban nagy jelentőségű a tudományos és műszaki együttműködés.

a szovjetunió és magyarország népei, miután testvéri kapcsolatokat létesítettek, kölcsönösen gazdagítják egymást kulturájuk eredményeivel.

a szovjet-magyar baráti társaság az utóbbi években alapvető feladatainak teljesítésén fáradozott, segíti a magyar-szovjet baráti társaságot és más magyar szervezeteket az szkp huszonegyedik kongresszusán hozott határozatoknak és a szovjet népgazdaság hétéves terveinek ismertetésében, elősegíti szovjet és a magyar nép testvéri barátságának további elmélyítését, a szovjetunió és a magyar népköztársaság dolgozói közötti baráti kapcsolatokat kialakítását és fejlesztését, tájékoztatja a szovjet társadalmat a magyar népköztársaság életéről és kulturájáról, és azokról az eredményekről, amelyeket magyar nép a szocialista hazá építésében elér.

/folyt.köv./

bb. 27. /megkezdődött a magyar-szovjet..... 6. folyt/ rj

-megemlítette, hogy ünnepeket rendeztek a magyar tanácsköztársaság 40. évfordulójának, budapest és magyarország felszabadulása 15. évfordulójának, a szovjet-magyar barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény 12. évfordulójának alkalmából. az ünnepeket több városban is megrendezték, nemcsak moszkvában, leningrádban, minszkben, kijevben, uzsgorodon, hanem azokon a helyeken is, ahol 1917-1921-ben magyar internacionalisták harcoltak. omszkban, kujbisevben, szaratovban, novoszibirszkben, szverdovszkban, penzában, jelecben és más városokban.

a barátság erősítését szolgálja a kulturális rendezvények egész sora: megemlékeztek a magyar irodalom nevezetes dátumairól / például móríczy-est, kazinczy-est, mikszáth-est, stb./; magyar filmhétet tartottak. kiállítást rendeztek a magyar népgazdaság eredményeiről barátsági vonatokat indítottak, stb.

mi, a szovjet-magyar baráti társaság tagjai melegen üdvözöljük a magyar-szovjet baráti társaság hasonló jellegű tevékenységét, amelyet itt budapesten és a magyar népköztársaság más városaiban és vidékein fejt ki.

elvtársak!

a szovjetunió és a magyar népköztársaság népeinek barátsága népeink nagy vívmánya és boldogságának záloga. ellenségeinknek soha nem sikerül viszályt szítani a szovjetunió és a magyar népköztársaság között és nem ronthatják meg semmivel testvéri viszonyunkat.

a szocialista tábor országainak együttműködése külpolitikai kérdésekben már eddig is jelentős pozitív eredménnyel járt. n.sz. hruscsov történelmi jelentőségű látogatásai az egyesült államokban, indiaiban, burmában, indonéziában, afganisztánban, és franciaországban, a szovjet kormány javaslata az általános és teljes leszerelésre, újabb csapásokat mért a hidegháború híveinek mesterkedéseire, a varsói szerződésben részvevő államoknak a legutóbb moszkvában a legfelső szinten megtartott tanácskozás és a tanácskozáson elfogadott nyilatkozat újabb ésszerű javaslatokat terjesztett elő az általános leszerelés kérdésében a német békeszerződés megkötésével és más fontos problémákkal kapcsolatban. mindez arról tanuskodik, hogy a szocializmus országai változatlanul a béke védelmének élvonalában haladnak.

/folyt.köv./
15.15. c

bb. 27. /megkezdődött a magyar-szovjet..... 7. folyt/

engedjék meg - folytatta - hogy átadjam a magyar-szovjet baráti társaság tagjainak és aktivistáinak és az ő személyükben az egész magyar népnek testvéri üdvözlésünket és további sikereket kívánjunk a szocializmus építésében, a népek közötti barátságért folytatott küzdelemben.

hasonlóképpen szeretnénk szívélyes köszönetet mondani azokért a meleg szavakért, amelyekkel e helyen a szovjetuniót illették a magyar népköztársasághoz és a szocialista tábor más országaihoz fűződő baráti kapcsolataink nagyra értékeléséért.

v.p. druzinbeszédét a jelenlevők nagy tapsa közben a következő magyarul elmondott mondatokkal fejezte be:

- éljen a szovjet és a magyar nép örök barátsága! erősödjék és virágozzék a szocialista országok egysége és együttműködése! éljen a világbéke!

erdey-gruz tiber akadémikus a szovjet természettudományok és műszaki élet tapasztalatainak hazai felhasználásáról szólva hangsúlyozta; arra kell törekedni, hogy minden műszaki munkahelyen rendelkezésre álljanak a szovjet tudománynak és technikának az illető szakterületre vonatkozó dokumentumai. szakács istván győr-sopron megyei főmezőgazdász arról emlékezett meg, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezését a megyében milyen jelentősen segítette a szovjetunióból kapott gépi és szakmai segítség. mód aladár egyetemi tanár, a tit főtitkára elmondotta, hogy a szovjetunió iránti érdeklődést mutatja többek között a szovjetunióról szóló előadások és ezek hallgatói számának növekedése is. több mint 170.000 hallgató vett részt tavaly ilyen előadásokon.

felszólalt a kongresszuson dobi istván a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke is.

dobi istván beszéde elején az elnöki tanács és a kormány nevében üdvözölte a kongresszust, majd így folytatta:

/folyt.köv./
15.20.

bb. 27. /megkezdődött a szovjet-magyar..... 8. folyt/

- a 15 éve felszabadult magyar nép országépítő munkájának sikerei elválaszthatatlanok a szovjetuniótól, a magyar és a szovjet nép testvéri barátságától. s ennek a vérrel megpecsételt, történelmi gyökerekből táplálkozó szövetségnek ápolója, a magyar-szovjet barátság mozgalma, egyidős szabadságunkkal.

- amikor 15 esztendővel ezelőtt a fegyverek zaját az építés szerszámjainak hangja váltotta fel a politikai, gazdasági tennivalók tengerében, fontos kulturális feladat is várt ránk. a talpraálló, végre magára talált dolgozó nép kulturszomját is ki kellett elégíteni, meg kellett ismertetni vele a tőle 25 évig elzárt szovjet és orosz kultúra kincseit. ennek a nemes misszióknak a teljesítésére vállalkozott akkoriban a magyar-szovjet művelődési társaság, amelynek első „aktivistái”, között ott voltak az ország legnevesebb, haladó tudósai, írói, művészei is.

- a magyar-szovjet művelődési társaság adta ki magyar nyelven először a szovjet irodalom kiemelkedő alkotásait, ismertette meg a magyar közönséggel a szovjet művészeket, hozta el hazánkba az első hivatalos szovjet küldöttséget. s az évek során a magyar dolgozók közül egyre többen csatlakoztak a mozgalomhoz, s tettek hitvallást a szovjetunió, a magyar-szovjet barátság eszméje mellett.

- s ha voltak is a mozgalom munkájában kisebb-nagyobb hibák, azok messze eltörpülnek az elért eredmények mellett. a mozgalom régi és újabb harcosai nem dolgoztak hiába, ezt mi sem bizonyítja jobban, mint hogy az emberek nagy részében még az ellenforradalom időszakában sem ingott meg a barátság hite. alig hallgattak el a fegyverek, amikor az ország különböző helyein a szovjet unió barátaink ezrei - a megbecsülés és szeretet érzésétől vezérelve - máris újjászervezték soraikat.

- a magyar-szovjet barátság ezekben az években vált igazán mozgalommá. nagy érték ebben számunkra az, hogy a barátság elmélyítésének, megszilárdításának oroszánrészt a különböző munkahelyeken dolgozó, önkéntes társadalmi aktivisták végzik.

- köszönet illeti a magyar-szovjet barátság mozgalma minden munkálóját, mert jelentős részben az ő tevékeny közreműködésüknek köszönhető az a tény, hogy ma a szovjetunió iránti barátság érzése mélyebb és erősebb a magyar nép szívében, mint eddig bármikor.

/folyt.köv./

15.40.

mti belföldi hírek

24 kiadás

1960. április 24. 10 óra 45 perc

bb. 27. /megkezdődött a szovjet-magyar 9. folyt/

-e gondolatok jegyében nyujtom át a magyar népköztársaság elnöki tanácsa nevében a magyar-szovjet baráti társaságnak a „munka vörös zászló érdemrendjét,,. Legyen ez a kitüntetés méltó elismerése a társaság, az egész mozgalom eddigi eredményes tevékenységének, valamint aktivista és munkatárs aldozatos munkájának és lelkesítse őket a további, még eredményesebb, sikerekben gazdag munkára!

dobi istván hosszantartó tapssal fogadott beszéde után át-nyujtotta a kitüntetést vadász elemérnek, a magyar-szovjet baráti társaság elnökének, aki köszönetet mondott az elismerésért.

- e kitüntetést úgy fogadjuk, mint serkentést lelkesítést a magyar-szovjetbaráti társaság további munkájához. ígérjük, hogy továbbra is mindent megteszünk a magyar és a szovjet nép barátságának erősítéséért.
-mondotta..

a tanácskozás trautmann rezső zárószavával ért véget. a kongresszus hétfőn reggel 9 órakor folytatja munkáját.

x x x

a tanácskozás befejezésekor dobi istván a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke az országház gobelintermében kormánykitüntetésüket nyujtott át,

a népköztársaság elnöki tanácsa a magyar-szovjet baráti társaság kongresszusa alkalmából kiemelkedő munkájuk elismerésül öt aktivistának a szocialista munkáért érdemérem, tíz aktivistának pedig a munka érdemérem kitüntetését adományozta.

a kitüntetések átadásakor jelen volt rónai sándor, az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja vadász elemér, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke és az mszbt elnökségének több tagja./mti/

15.50

Handwritten mark

mti belföldi hírek

25 kiadás

1960. április 24. 1 óra 25 perc

bb. 29. csaknem kétezer angyalföldi tanuló ünnepi hangversenye

1960. április 24.

huszonegy angyalföldi általános iskola csaknem kétezer tanulója lépett színpadra vasárnap délelőtt a józsef attila színházban. itt rendezték meg a felszabadulási ifjúsági kulturális szemle 13. kerületi ünnepélyes záróhangversenyét. amelyen husz énekkar, valamint a gömb utcai általános fiúiskola zenekara működött közre nagy sikerrel./ mti/

..

bb. 30. ünnepélyesen adták át a dorogi kovács családnak a 15. játékhét két ötletatos lottónyerményét

1960. április 24.

az utóbbi időben gyakran látogat a szerencse komárom megyébe. a múlt évben az egyik öt- találatos nyerményt a szőnyi kőolajfinomító lottozó kollektívájának fizették ki. alig van olyan hét, hogy ne legyen négy találatos lottószelvény- tulajdonos a megyében. mint ismeretes, a 15. játékhéten egy dorogi bányász-családot duplán ért a szerencse. kovács mihályné és lánya ildikó, két szelvényen értek el ötös találatot. a nagyössze- gű nyerményt vasárnap a dorogi bányász művelődési házban ünne- pélyesen adták át. bárdos györgy, a sportfogadási és lottó- igazgatóság vezetője üdvözölte a szerencsés családot. a kifize- tésre került 847.272 forintot kovács ildikó vette át, de csak az aprópénzt, a 47.272 forintot tartották maguknál, a többit taka- rékba tették. a szerencsés család most már véglegesen elhatározta, hogy rövidesen külföldre utazik, az egyik népi de- mokratikus országba, majd házat vásárolnak, teljesen gépesítik háztartásukat a gazdag ,, hozományból,, bőven jut kelengyére a család legfiatalabb tagjának, a 16 éves ildikónak.
/ mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 27. számú hír / megkezdődött a magyar-szovjet.... / 3. folyt. első bekezdése után lévő alcím / rónai sándor be- széde/ helyesen a következőképpen irandó : ezután rónai sándor emelkedett szólásra. /mti/

Handwritten mark

mti b e l f ö l d i h i r e k

26 kiadás

1960. április 24. 17 óra 25 perc

bb 31. kisz küldöttség utazott a lengyel szocialista ifjúsági szövetség 2. kongresszusára

1960. április 24.

szombaton Lengyelországba utazott a kisz központi bizottságának küldöttsége a lengyel szocialista ifjúsági szövetség 2. kongresszusára, a küldöttsége nagy richárd, a kisz kb titkára, a kisz budapesti bizottságának első titkára vezeti. /mti/

bb 32. szovjet komszomol küldöttség érkezett hazánkba

1960. április 24.

a kisz központi bizottságának meghívására vasárnap megérkezett hazánkba a lenini komszomol ukrán központi bizottságának négytagú küldöttsége szvetlana kirilovának, az ukrán szszk komszomol központi bizottsága titkárának vezetésével. a záhonyi határállomáson a magyar fiatalok meleg szeretettel üdvözölték a küldöttséget. a küldöttség fogadására a nyugati pályaudvaron megjelent komócsin zoltán, a mszmp politikai bizottságának póttagja, a kisz kb első titkára, perjési lászló, a kisz/titkára, /kb valamint a kisz központi és budapesti bizottságának több vezető munkatársa. a küldöttség magyarországi tartózkodása idején megismerkedik a magyar fiatalok életével, munkájával, tanulmányozza a kisz-szervezetek tevékenységét. /mti/

16.35.

bb 33. a „sztálinváros,, vizibuszt ünnepélyesen fogadták sztálinvárosban

1960. április 24.

vasárnap ünnepélyesen fogadták a sztálinvárosi hajóállomáson azt a vizibuszt, amelynek első szocialista városunk tiz éves jubileuma alkalmából a mahart a sztálinváros nevet adta.

tapolczai jenő a városi tanácselnök vb. elnöke mondott köszönetet a mahart-nak a város dolgozói nevében, a kiránduló hajóért, majd a sztálinváros elindult az első sétahajózásra, fedélzetén a diszes egyenruhába öltözött sztálinvárosi vízi-úttörőkkel, az ipari tanulmányintézet zenekarának tagjaival és az ünnepségen megjelent vendégek egy részével. /mti/

16.45

mti b e l f ö l d i h i r e k

27 kiadás

1960. április 24. 17 óra 10 perc

bb 34. az 1735- parasztfelkelés emlékünnepe békésszentandrás

1960. április 24.

békésszentandrás vasárnap ünnepséget rendezett a helyi párt-, tanács-, kisz-szervezet és hazafias népfront bizottság annak emlékére, hogy a habsburg-, a földesuri és a főpapi elnyomás elleni parasztfelkelés a községben robbant ki 1735-ben. a dózsa és rákóczi kurucainak hagyományából táplálkozó - a multban péro-féle lázadásnak nevezett - fegyveres felkelést azonban árulással leverte az uralkodó zsarnoki hatalom, s vezetőit szörnyű kegyetlenséggel kivégeztette.

a délelőtt 11 órakor kezdődő emlékünnepegen ott voltak azoknak a tisztántuli községeknek és városoknak a képviselői is, amelyeknek lakói egykor résztvettek a nevezetes felkelésben. az ünnepség a község mintegy 800 dolgozójának felvonulásával kezdődött. a mozi előtti téren dr. maday pál, a szegedi tudományegyetem dékánhelyettese, a szentandrás parasztfelkelés történetirója mondott emlékeztető beszédet, majd leleplezték a falu 225 évvel ezelőtti bírójának: vértesi mihálynak, a mozgalom egyik elindítójának műköböl faragott meliszobrát, s róla nevezték el a főteret is. az emlékművet az okeres jános, a helyi népfront-bizottság elnöke adta át pálus andrásnak, a községi tanács vb. elnökének. a falu lakosságának képviselői koszorukat helyezték el a szobor talapzatán.

ezután a művelődési otthonban ünnepi tanácsulást tartottak és jegyzőkönyvben örökítették meg a község történelmi multját. ez alkalmából a felkelés eredeti írásos és tárgyi emlékeiből kiállítást rendeztek. /mti/

bb 35. névadó ünnepség a tolnai gimnáziumban

1960. április 24.

vasárnap névadó ünnepséget tartottak a tolnai gimnáziumban. az iskolát földvári mihályról, a község egyik 19-es mártírjáról nevezték el.

ugyanezen a napon bocsátotta vízre a gimnázium rádiós szakköre a lenin atom-jégtörő hajó három és fél méter hosszú mását. a hajó távirányítással működik, mozgását 17 több ármakörű relé végzi. /mti/

17.00

mti belföldi hírek

28.kiadás

1960. április 24. 18 óra 50 perc

bb. 36. felszabadulási kulturális szemlék

1960. április 24.

több városban - megyeszékhelyen, járási központban - rendezték meg vasárnap a felszabadulási kulturális szemle bemutatóit.

nyiregyházán, a mórlicz zsigmond művelődési házban délelőtt a városi fiatalok szellemi öttusa versenyén izgultak az érdeklődők. kilenc csapat vetélkedett egymással egy-egy jól megválasztott politikai, társadalmi, történelmi, technikai, sport- vagy kulturális kérdés megoldásán. délután a józsef attila művelődési ház nagytermében tartották az öntevékeny művészeti együttesek bemutatóját, amelyen 16 csoport vett részt, mintegy félezer taggal. az üzemek, a középiskolások, a termelőszövetkezetek és a hivatalok fiataljai jó felkészülésről adtak számot.

a sztálinvárosi járási kisz fiatalok vasárnap kilencedszer rendeztek találkozót adonyban. a járás 15 községéből a szeles, hűvös idő ellenére nagy számmal sereglettek össze a fiatalok az adonyi béke-parkban, s meghallgatták a megyei és a járási kisz-vezetők beszédét. a fiatalok ezután az adonyi pártházban megnézték a kieszista lányok kézimunka-kiállítását, majd a béke-park szabadtéri színpadán 16 táncsoport mutatott be szebbnél-szebb népi táncokat. a legjobbak közé került a mezőfalvi huszonegyedik pártkongresszus utján és az orcsi hetedik kongresszus termelőszövetkezet táncsoportja. labdarugó mérkőzés és vidám bál fejezte be a járási ifjúsági találkozót.

kaposvárott, a csiky gergely színházban somogy megye 36 legjobb együttesének 770 tagja mutatta be tetszetős műsorát, köztük 12 táncsoport, három népi együttes, hat énekkar, három színjátzó csoport. nagy sikert aratott a kutasi népi együttes aratótánc, a hedrehelyi népi együttes 12 szép lány című műsora, a babócsai földművesszövetkezet táncsoportja, és a kaposvári munkácsy leány-gimnázium ének-kara.

a fejér és a tolna megyei ipari tanuló intézetek művészeti együttesei vasárnap sztálinvárosban, a bartók béla művelődési ház színháztermében tartották meg felszabadulási szemléjüket. bemutatta tudását az ipari tanulók központi művészeti együttese is. a legjobb együttesei értékes díjakat és jutalomtárgyakat kaptak. a remekbe készült öntvényeket, martinász-szobrokat, vitorláshajókat, kis serlegeket a sztálinvárosi és a székesfehérvári ipari tanulók maguk készítették.

/folyt.köv./

7 szemle

17.55

mti belföldi hírek

29.kiadás

1960. április 24. 18 óra 50 perc

bb 36. /felszabadulási... 1. folyt./-lm

tolna megye székhelyén: szekszárdon és a megye négy községében: öcsényben, pakson, iregszemcsén és dombovárott rendezték meg vasárnap a felszabadulási ifjúsági seregszemle járási bemutatóit, amelyeken 94 együttes: körülbelül ötezer népi táncos, énekes és színjátzó lépett színpadra. öcsényben a sárközi táncgyüttesek tartották meg bemutatójukat, szerepelt több más országos hírű együttes is, mint a decsi, a bátai és a sárpilisi. pakson 21 együttes mutatta be tudását, közöttük a 76 évvel ezelőtt alakult sárszentlőrinci földművesszövetkezeti parasztkórus, s a madocsi népi együttes, amelyet már a szövetkezeti tagok alakítottak meg.

/mti/

..

bb 37. a mojszejev-együttes előadása az mszbt kongresszusán részvevők tiszteletére

1960. április 24.

a magyar-szovjet baráti társaság országos kongresszusának részvevői vasárnap délután az állami operaházban megtekintették a világhírű mojszejev-együttes tiszteletükre rendezett előadását. megjelent az előadáson római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke. ott volt a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége is, amely v.p. druzin professzornak, az oszszk írószövetsége titkárának, a szovjet-magyar baráti társaság elnökhelyettesének vezetésével a kongresszus alkalmából tartózkodik hazánkban.

a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után a szovjetunió állami népi táncgyüttesének kollektívája nevében igor mojszejev üdvözölte a közönséget, majd megkezdődött az ajándék-műsor, amelynek valamennyi száma forró sikert aratott. /mti/

..

18.08

mti b e l f ö l d i h i r e k

30.kiadás

1960. április 24. 19 óra perc

bb 38. elkészült nagybátönyban a 600 személyes szabadtéri színház

1960. április 24.

alig másfél hónapja kezdtek meg nagybátönyban társadalmi összefogással a szabadtéri színház építését. most vasárnap - több mint százan - bányászok, idős nyugdíjasok, kiszisták, diákok és sportolók már az utolsó simításokat végezték el rajta. közvetlenül az ugynevezett bányászvárost szegélyező hegy oldalába süllyesztett szabadtéri színház építése közben mintegy nyolcezer kömbéter földet mozgattak meg, s a többtízezer téglát is régi, romos és az építkezések után elhagyott felvonulási épületekből szedték. csupán a padozatok építési anyagát a villamos - és műszaki berendezéseket vásárolta mintegy 100.000 forint értékben, a nagybátönyi bányászklub, s ezt is rendezvényei bevételéből fedezte.

az építésen az elmúlt másfél hónap alatt mintegy kétezren vettek részt nagybátönyban, együttesen több mint 300.000 forint értékű munkát végeztek el.

a színpad háttérét mozivetítésre alkalmas fallal látták el, a nézőtér mögött pedig vetítőházat építettek, amelybe a mozi-gépet máris beszerelték. a 600 személyes szabadtéri színházat május 1-én, a nemzetközi munkásmozgalom nagy ünnepén avatják. /mti/

bb 40. negyvenezer forint értékű ajándék a kátolyi esküvő ifju párjának

1960. április 24.

a hét határna szóló kátolyi délszláv lakodalom ifju párja - kaszapovics anna és kovács mátyás - 40.000 forint értékű ajándékot, szőnyeget, csillárokat, paplanokat, edényeket, lakberendezési tárgyakat kapott a meghívott vendégektől.

az ajándékok átadása délszláv szokás szerint éjjelkor kezdődött és -tekintettel a sok ajándékozóra - hajnali háromig tartott. /mti/

18.20

mti b e l f ö l d i h i r e k

31.kiadás

1960. április 24. 19 óra 01 perc

bb 39. ezerkétszáznál több népfrent-bizottsági tagot választottak vasárnap békés megyében

1960. április 24.

békés megye 23 helységében, gyula, és orosháza városokban, valamint 21 községben, - köztük csorváson, füzesgyarmaton, békésen, mezőberényben, kamuton, kondoroson és tótkomlóson - újjválasztották a népfrent-bizottságokat vasárnap. ezeken a népfrent-gyűléseken 1200-nál több népfrent-bizottsági tagot választottak meg.

orosházán a táncsics Mihály általános gimnázium előcsarnokában háromszáznál több részvevő 67 népfrent-bizottsági tagot és 80 küldöttet választott a május 7-én összeülő járási népfrent-értekezletre. a küldöttgyűlés megerősítette elnöki tisztségben Kállai Istvánné pedagógust, s Ács Pált, Antal Józsefet, Gombkötő Józsefet alelnököknek, Gelegonya Ferencet pedig az új népfrent-bizottság titkárává választotta.

az újjválasztott népfrent-bizottság határozatot hozott amellyel megszabta a párt és a kormány elhatározásait támogató tennivalóit, munkáját az ifjuság nevelésében, - a párt művelődési politikájának megvalósításában.

jól sikerült népfrent küldöttválasztó gyűlést tartottak csorvás termelőszövetkezeti községben is. a községi tanácsháza zsúfolásig megtelt nagytermében Göcző András, a helyi népfrent-bizottság elnöke beszámolt a tisztségviselő bizottság munkájáról. köszönetét tolmácsolta, hogy a falu lakossága tavaly is jelentősen - százezer forint értékű társadalmi munkával - segítette a község fejlesztését. ismertette azokat az értékes kezdeményezéseket, amelyeket az új bizottság figyelmébe ajánlott, így például a tanyákon lakó parasztság körében a télen számos nagyszerű ismeretterjesztő előadást tartottak, kulturális tanácsot alakítottak és magas színvonalú műsoros esteket rendeztek a tsz-tagoknak és dolgozó parasztnak. a gyűlésen megemlékeztek v.i. Lenin születésének 90. évfordulójáról. az új bizottságba, s a járási küldöttek közé a multbetinél több dolgozó nőt és termelőszövetkezeti tagot választottak, így például Bócsik Mátyásnét, Szegvári Jánosnét, Fehér Etelkát, Sznopek Annát, Lung Györgynét. megválasztották Szénáczki György, Pihurik András és Komár Pál kiváló gazdákat, s új tsz-tagokat is a bizottságba. /mti/

18.33

mti b e l f ö l d i h i r e k

32.kiadás

1960. április 24. 19 óra 25 perc

bb 41. bekötő utat, autóbuszjáratot kapott tengeri termelőszövetkezeti község - minden lakos negyven napi társadalmi munkával és 1200 forinttal segítette az ut építését

1960. április 24.

a mindössze 38 házat, 154 lakost számláló baranya megyei tengeri község szép példáját mutatja a társadalmi összefogásban rejlő erőnek, a felszabadulás óta eltelt években a telefon, a villany bevezetésében, a művelődési ház, a földművelőszövetkezeti bolt létesítésében segédkeztek a község lakosai és vasárnap felavatták a 2.2 kilométer hosszú bekötő utat, az ut építéséhez a falu minden lakosa negyven nap társadalmi munkával és 1200 forinttal - összesen 300.000 forint értékkel -, államunk pedig 2.2 millió forinttal járult hozzá.

tengeri lakosai az utavatást falusi népünnepellyel kötötték egybe. végig az új utvonal mentén fehér kövekkel szegélyezett fenyőfasort telepítettek, a házakat, az udvarokat rendbehozták, kitakarították az utépitőket, a környező községek lakosait közös ünnepélyre hívták meg, az ebéddel egybekötött ünnepségen háromszázan vettek részt.

az utat bruck józsef, a pécsi járási tanács elnöke adta át toth lajos községi tanácselnöknek, aki viszont a falu nevében jutalmakat adott át gulyás istván és grill istván utépitő brigádvezetőknek, a kivitelező 3-as számú mélyépitő vállalat kiváló dolgozóinak.

a bekötő uton április 25-től megindult az autóbuszjárat is. a kis diákok, akik eddig a négy kilométerre fekvő hegyszentmárton iskolájába gyalogoltak, ezentúl az autóbuszon járhatnak a baksai általános iskolába.

baranyában az idén még hét termelőszövetkezeti községben - szür, monyoród, tarrós, maráza, sellye, almamellék és sárok falvakban - építenek bekötő utakat összesen husz kilométer hosszúságban, ezeket 25-30 százalékban a falvak lakosai társadalmi munkával készítik el. /mti/

18.40

mti b e l f ö l d i h i r e k

33. kiadás

1960. április 24. 19 óra 25 perc

bb 42. tizenhatévesek ünnepsége zalaegerszegen

1960. április 24.

a városi kisz-bizottság vasárnap délután avató ünnepséget rendezett a 16 éves zalaegerszegi fiatalok, lányok és fiúk részére a zalaegerszegi ruhagyárban. a találkozón résztvettek a város és a megye vezetői is, a négyszáz 16 éves fiatalot fazekas józsef, a városi kisz-bizottság titkára, majd a megye és a város vezetői üdvözölték. ezután gazsó sándor, országgyűlési képviselő, megyei rendőrkapitány személyesen adta át nekik a személyi igazolványt, az ünnepség után vidám műsor következett, majd este 10 óráig tartott az ifjak első bálja. /mti/

18.45

v é g e !



mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. április 25. 6 óra perc

bb 1. megkezdődtek a tavaszi tanácstagi beszámolók - többszáz társadalmi munkafelajánlás született - hogyan intézik a beszámolókon elhangzó közérdekű javaslatokat?

1960. április 25.

a főváros több kerületében megkezdődtek a tanácstagi beszámolók. a tanácsokhoz érkezett jelentések szerint már a választók és választottak első találkozásai sok értékes eredményt hoztak. a társadalmi munkavállalások száma többszázra tehető, a közérdekű észrevételek, indítványok száma pedig meghaladja a kétezret.

a 22. kerületben például eddig 826 közösséget érintő javaslatot tettek, míg egyéni panasz, kérelem mindössze 132 volt. a budafokiak, tétényiek és baross gábor telepiek elsősorban a közművelés ütemének gyorsítását kérik a tanácstól. ezen a téren a következő hónapok számottevő eredményeket hoznak: a vízhálózat bővítésére csaknem egymillió forintot költenek, s a pénzből 5 kilométer hosszúságú csövet fektetnek le. az árkok ásását a legtöbb környéken a lakók vállalták. a kerület részein javítják a közvilágítást is

az angyalföldi tanácstagi beszámolók arra hívják fel a figyelmet, hogy a kereskedelem rendelkezésére álló összegeket elsősorban a nagy munkáskerület peremén levő boltok korszerűsítésére, s a központtól messze eső árudák ellátásának javítására kell fordítani. sokan foglalkoztak a közisztasági hivatal munkájával is, s többek között azt panaszolták, hogy rendszertelen a házi-szemét elszállítása.

a 3. kerületben is gyakori témája a beszámolóknak a kereskedelem munkája, a boltihálózat korszerűsítése. a tanács végrehajtó bizottsága ezért utasította kerületi közért vállalat vezetőjét: a választó kerületek legforgalmasabb üzleteinek vezetői vegyenek részt a beszámolókon, s nyomban adjanak választ a lakosság kérdéseire, panaszaira.

a választók javaslatait, indítványait, a közérdekű észrevételeket egyébként minden kerületben gondosan megvizsgálják. a beszámolókról jegyzőkönyvet készítenek, amelyet továbbítanak az illetékes tanácsi szerveknek. a javaslatokkal vagy maguk a tanácstagok, vagy a szakigazgatási szervek foglalkoznak, s lehetőleg 30 napon belül válaszolnak a javaslattevőknek. értesítik arról is, ha indítványát helyesnek találták és megvalósítják, s arról is, ha különböző okokból nem tudják valóra váltani. /mti/